

# 市人大常委会召开第八十一次党组会议 为做好防疫促发展贡献人大力量

本报讯（龙岗融媒记者 张星）4月17日，龙岗区人大常委会召开第八十一次党组会议，传达学习《习近平新时代中国特色社会主义思想学习纲要》、习近平总书记在中共中央政治局常委会会议上的重要讲话精神。市人大常委会党组书记、主任候选人吴书坤，党组副书记、副主任杨钦星，党组成员、副主任郭雁通、杨锦科、李一坚、林建忠出席会议，副主任刘晓杰列席会议。

中共中央政治局常务委员会4月8日召开会议，听取新冠肺炎疫情防控和全国复工复产情况调研汇报。习近平总书记主持会议并发表重要讲话，深入分析国内外疫情防控和经济运行形势，对落实常态化疫情防控举措、全面推进复工复产工作提出了明确要求。

当天，会议传达学习了习近平总书记在中共中央政治局常委会会议上的重要讲话精神。会议指出，要认真学习领会习近平总书记关于统筹推进疫情防控和经济社会发展工作一系列重要讲话、重要指示批示、

重要文章精神，贯彻落实党中央重大决策和省委、市委工作部署，充分认识疫情形势的严峻性、复杂性、艰巨性，做好较长时间应对外部环境变化的思想准备。

会议要求，要深入学习贯彻习近平总书记的重要讲话精神，认真贯彻落实上级党委部署要求，在扎实推进人大当前各项职能工作的同时，按照疫情防控的新形势新要求，继续配合抓紧、抓实、抓细各项防控措施，坚持在常态化疫情防控中加快推进龙岗区生产生活秩序全面恢复，为做好防疫促发展工作贡献人大力量，为龙岗区实现全年目标任务作出应有贡献。

会议审议了《龙岗区食品安全现状调研报告》，要求注重调研实效，强化监督，将调研成果转化为相关部门解决问题的具体行动，助力龙岗区食品安全监管工作再上新台阶。

会议还研究了市人大常委会2020年重点工作计划，并审议有关人事事项。

## 市区两级法院 联办“大讲堂”线上开讲

本报讯（龙岗融媒首席记者 聂滕 通讯员 张建国）4月17日，一场别开生面的讲座在龙岗区人民法院上线直播。讲座由深圳中院“深圳法官大讲堂”和龙岗法院“龙法大讲堂”联合举办，主题为法律翻译。市中级人民法院副院长龙光伟、胡志光，龙岗区人民法院院长汪洪，市、区两级人大代表、政协委员、特邀监督员等参加讲座现场活动，全市两级法院干警近3000人在线观看视频直播。

讲座中，汪洪首先探讨了法律翻译的重要性。她从常见成语、广告标语的中英翻译切入，结合国家支持深圳建设中国特色社会主义先行示范区战略，阐述了法律翻译对于深圳在国际上树立法治城市示范、营造良好法律环境和营商环境的重要意义，并向广大法官分享提高自身法律翻译能力的多种途径。汪洪特别指出，翻译科技领域的典型案例，能在很大程度上提升深圳的法治建设水平和国际影响力。

接着，市中院四级高级法官黎康养和前海法院法官助理张怡扬分别就国内、英国、德国的一个合同受阻案例进行翻译、讲解和分析，探讨若因不可抗力导致合同目的不能实现，依据法律规定应如何处理合同双方的纠纷，通过实际案例与听众分享在司法实践中正确运用法律英语的方法。

最后，胡志光对此次两级法院联合举办大讲堂活动作点评总结。他强调，深圳是我国改革开放的前沿，深圳建设中国特色社会主义先行示范区对于司法机关而言，既是机遇更是挑战，熟练掌握和使用法律翻译对提升法官队伍能力素质、提升城市法治建设水平都具有非常重要的意义，希望深圳法院全体干警积极参与其中，共同为把中国式的司法智慧和司法实践融入世界法治文明作出贡献。

## 区委宣传部召开会议传达全区2021-2022年预算编制工作部署会精神

### 提升工作前瞻性和精准性

本报讯（龙岗融媒首席记者 姚兰 通讯员 李彦玲 陈树雄）近日，龙岗区委宣传部组织召开会议传达全区2021-2022年预算编制工作部署会精神，研究区内媒体合作经费拨付工作，以预算编制作为推进工作的抓手，提升工作前瞻性和精准性。

会议强调，区委宣传部要按照于法周全、于事简便的原则，从区内各职能部门宣传经费的使用情况、龙岗融媒的宣传内容和形式等方面进一步强化区内媒体宣传统筹，提升媒体合作经费使用的效能，强化宣传效果。同时，要积极落实预算单位绩效管理主体责任，提高财政资金使用效益。根据预算安排、绩效目标，对项目预算执行进度和绩效目标实现程度进行跟踪管理，以便发现项目运行是否偏离既定的绩效目标。

据了解，区委宣传部为加强财政资金预算管理，强化预算支出责任，优化支出结构，提高财政资金使用效益，推进预算编制和预算绩效管理改革，成立了预算绩效管理领导小组，并建立预算绩效管理制度，积极推进“预算编制有目标、预算执行有监控、项目完成有评价、评价结果有反馈、反馈的结果要应用”预算管理新模式。预算绩效管理遵循目标导向、全程管理、科学规范的基本原则，着眼于“优化”，实现预算项目工作目标和资金安排使用的合理科学配置，坚持定量与定性分析相结合，真实、客观、公正地反映财政资金绩效情况。接下来，区委宣传部将按照职责分工，严格推进绩效预算申报与审核、绩效运行监控、绩效评价、绩效评价结果应用等工作落到实处。

## 五级用户实名核验 即将进驻区行政服务大厅



开展综合窗口培训。龙岗融媒首席记者 张祥 摄

本报讯（龙岗融媒首席记者 张祥 通讯员 欧阳兵）企业账号实名核验是企业网上办事的基础，时不时就有企业老板在龙岗政务服务微信公众号留言：“企业账号升级怎么办？”“去哪可以办理五级实名核验？”……现在，好消息来啦！昨日，记者从区政务服务数据管理局获悉，为满足企业办理五级实名核验需求，加快推广网上办事，进一步优化营商环境，助力复工复产，龙岗区行政服务大厅即将开展五级用户实名核验业务。

“即将进驻龙岗区行政服务大厅的实名核验业务，简单来讲就是综合窗口工作人员按办事指南要求收取相关材料后，通过人工判断和系统数据比对等手段进行核验，将申请人的低级账号一次性提升到五级。”区行政服务大厅工作人员介绍，账号等级提升到五级后，企业办事将更加方便，广东省政务服务网事项可以“任你办”。

据了解，为贯彻深圳市行政服务大厅发布的《关于进一步优化实名核验业务办理的通告》指示，进一步优化营商环境，助力复工复产，龙岗区行政服务大厅决定，将五级用户实名核验业务纳入综合窗口办理。届时，办事人经指定渠道预约并凭预约回执到大厅取号后，可在任一综合窗口办理业务，基本可实现即到即办。

此外，为确保业务顺利进驻，最大程度服务办事人，龙岗区行政服务大厅做了一系列准备工作，开展综合窗口内部培训，对实名核验办理条件、所需资料、受理流程及系统操作等进行全面学习，并在测试环境中进行模拟操作演示，为业务上线夯实理论基础。同时，参加省统一认证平台实名核验业务远程视频培训，并通过正式系统进行操作演示。目前，综合窗口全体人员已完成账号开通，第一台测试机送抵区行政服务大厅后，综合窗口第一时间组织进行设备调试和上岗实操。接下来，区行政服务大厅将推进设备采购、安装调试、系统对接等工作，实现设备更新、业务进驻以及综合窗口大融合无缝衔接，充分发挥“一窗通办”效能，预计该业务将于4月底至5月初正式上线。

### 相关链接

据介绍，自然人或法人在广东省政务服务网注册后，其账号默认为一级账号。一级账号信息由申请人提供，未经过核验，可信度较低。部分事项在账号可信度方面要求较高：如保障性住房轮候申请、商事主体设立等要求四级账号，知识产权资助奖励、第二类医疗器械经营备案等要求五级账号。账号等级越高，可信度越高，核验要求也越高。如五级账号要求申请人必须经核验后，确保实人、实名、实证三者一致，以此在茫茫互联网中证明“登录账号的就是我”，方可办理相关业务。